

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1932)

Heft: 584

Rubrik: Forthcoming events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IN DEN HOECHSTEN LANDESWEERDEN.

Das seltene Vorkommnis, bisher viermal die Würde des Bundespräsidenten bekleidet zu haben, kann der Ende des Jahres wieder in die Reihen des Regierungskollegiums zurücktretende Bundesrat Motta in seinen Lebenserinnerungen registrieren und die gleiche Ehre widerfährt seinem Nachfolger Schulthess, der am 1. Januar 1933 zum viertenmal mit dem höchsten Amt in der Eidgenossenschaft bekleidet wird.

Wenn man die Geschichtsbücher der Schweiz bis zur Gründung des neuen Bundes im Jahre 1848 zurückblättert, so findet man, dass nur wenigen der 53 Bundesräte, die seither in die Landesregierung gewählt worden sind, die Gunst gewährt war, so oft die Bundespräsidenschaft zu erlangen.

Zweien, Karl Schenk und Emil Welti, war es zwar vergönnt, sechsmal Bundespräsident zu werden, ersterer in den Jahren 1865, 1871, 1874, 1878, 1885, 1893, letzterer in den Jahren 1869, 1872, 1876, 1880, 1884, 1891.

Die Ziffer 5 wurde bisher nicht erreicht. Viermal war Bundespräsident der erste, Jonas Furrer, nämlich 1848/49, 1852, 1855, 1858, ferner Adolf Deucher 1886, 1897, 1903, 1909. Dreimal in die oberste Würde gelangten Jakob Dubs, Jakob Stämpfli (in seiner achtjährigen Zugehörigkeit zum Bundesrat), Fornerod und Eduard Müller. Letzterer wäre zudem auch ein viertesmal zu Ehren gekommen, wenn er nicht 1919 zugunsten von Gustav Ador verzichtet hätte.

Alle andern mussten sich mit einer einmaligen oder zweimaligen Bekleidung der Bundespräsidenschaft begnügen. Die Jahreszahlen zeigen, dass man zu Beginn der neuen Eidgenossenschaft sich nicht absolut an den siebenjährigen Turnus hielt. Zwei Mitglieder des ersten Bundesrates, Ochsbein und Franscini, sind nie Bundespräsident geworden.

Die heute amtierenden Herren Motta und Schulthess können auf eine zwanzigjährige Zugehörigkeit zum Bundesrat zurückblicken. Auch das ist ein seltenes Ereignis. Die längste Amtsduauer verzeichnete Karl Schenk (1863-95). Der Thurgauer Deucher brachte es auf 29 Dienstjahre (1883-1912). Der St. Galler Naef zählte 25, Knüsel 20, Emil Welti 25, Eduard Müller 25 Jahre als Mitglied des Bundesrates beim Rücktritt oder Tode.

In jüngern Mannesjahren, d.h. mit 40 oder weniger, kamen auch nur wenige in den Bundesrat. Der jüngste war Numa Droz, der beim Eintritt 31 Jahre zählte, Jakob Stämpfli war 34 Jahre alt, Fornerod 35, Eugen Borel 35, Ochsbein 37, Cérésole 38, Dubs und Eugen Rüegg je 39, Schenk, Motta und Pilet je 40.

Die Ratspräsidien wurden in früheren Jahrzehnten oft mehrfach von dem nämlichen Manne bekleidet. Alfred Escher war dreimal Nationalrats-Präsident, J. J. Stehelin, J. Heer, Ruchonet, Stämpfli, Philippin, Kaiser je zweimal. Seit 1883 kam eine Wiederwahl nicht mehr vor.

Der Ständerat wurde von dem Wadtländer Briatte viermal geleitet, ebenso von dem Thurgauer Kappeler; J. J. Blumer brachte es dreimal zum Präsidenten; E. Welti, W. Vigier, Ruggi, Hoffmann, Sahli, wurden je zweimal Vorsitzende.

L'ESCALADE A LONDRES.

Malgré la tristesse des temps, les Genevois de Londres ont tenu à célébrer comme d'habitude leur bonne vieille " Escalade." Le mardi 13 décembre, une vingtaine de convives se sont réunis au Restaurant Pagani, où sous la présidence de M. R. de Cintra, un modeste toutefois appétissant repas leur fut servi.

Pas moins de quinze compatriotes s'étaient fait excuser, ... signe de l'époque dans laquelle nous vivons.

M. le pasteur R. Hoffmann lut les noms des inoubliables héros morts durant cette sombre nuit de décembre 1602, puis les vieux chants retentirent, la marmite traditionnelle fut brisée aux vifs applaudissements de tous, et durant cette soirée de franche gaîté, il y fut beaucoup parlé de Genève, de son histoire, des absents, et de souvenirs rafraîchis!

Un grand merci aux dévoués organisateurs de cette charmante et si typique célébration.

H.J.

THE EDITOR'S POST-BAG.

Monsieur le Redacteur,

Veuillez avoir l'obligeance d'exprimer mes compliments à "Un ancien" pour son article "Angleterre & Gold Standard," article très clair et précis et en même temps très modéré, chose qu'on ne pouvait pas dire des deux articles précédents, écrits en anglais dans un esprit de "Kirchturmpolitik."

Votre dévoué,

J.W.

UNION HELVETIA CLUB.
1, GERRARD PLACE, W.1.

SOCIAL EVENING
(FAMILIEN ABEND)
every FRIDAY
beginning from January next.
Special Swiss Dishes, Hot Supper,
(Yass matches held, concerts, dances, etc.)
Everybody welcome.

ABCESSIN

A certain and quick cure in all cases of :
Boils, Abcesses (also dental) Ulcers,
Eczema, Pimples, Moist and dry
Eruptions, Angina, Carbuncles etc.
can be obtained by ABCESSIN.

S. writes : For years I had been suffering
with boils and was entirely cured in a short time
by Abcessin treatment.

Price 2s. 9d. per tube.

Prepared by :
REGO Ltd. Schwanden Switzerland.

Distributing Agent :
H. STRAUB, 23, Leonard Street,
London, E.C.2.

Drink delicious Ovaltine
at every meal-for Health!

NEW YEAR FESTIVITIES.

Those of our compatriots, who intend to spend New Year's Eve in the West-End, can do no better than to pay a visit to Pagani's. We hear that two special orchestra's have been engaged, and there will be the usual carnival, which has been such a success in former years. An extension has also been granted, and we feel sure that the arrangements made, will provide a most enjoyable evening. To spend New Year's Eve at Pagani's means, spending the last day of the year "at home," and we sincerely hope that many of our countrymen will mend their way to Great Portland Street, where they will undoubtedly have a most enjoyable time.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion, 2/6: three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed to Swiss Observer

ENGLISH, French and German taught by
Swiss School Instructor. Pupils visited and
received daily, 39, Bigginwood Road, Green Lane,
Norbury, S.W.16.

WANTED. Polisseur et Polisseuse expérimentés pr. boîtes Or. British Watch Cases Ltd.,
236-240, Pentonville Road, N.1.

COMFORTABLE Boarding House, 3 minutes
from Tube, Tram and Bus, 15 minutes from City
and West-End. Billiards, Badminton, Gas Fires
in bedrooms, Terms moderate. Phone North 3806.
13, Carleton Road, Tufnell Park, N.7.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, January 3rd, at 7 o'clock — City Swiss Club — Monthly Meeting at Pagani's. (See advert.)

Saturday, January 7th, 1933, from 7 - 1a.m. —
Swiss Mercantile Society Ltd., — Fancy Dress Ball — at the Midland Grand Hotel. (See Advertisement.)

Wednesday, January 18th, at 7.45 p.m. —
Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meet-
ing to be followed by a causerie by Dr. F.
Rollier on "Leysin, Heliothérapie et cure de
travail" with lantern slides, at "Swiss
House," 34/35, Fitzroy Square, W.1. Every-
body cordially invited.

Wednesday, January 18th, 1933 — 7 o'clock
Supper, followed by the Monthly Meeting at
8 o'clock — Swiss Mercantile Society Ltd. —
After the Meeting a lecture will be given by
J. Locke, Esq. on "Life in Russia to-day," at
"Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE
aura lieu le 3 Janvier au Restaurant PAGANI,
42, Great Portland Street, W.1 et sera précédée
d'un souper à 7 heures (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR:
Procès-verbal. | Démissions.
Admissions. | Divers.
Soirée Dansante

Pour faciliter les arrangements, le Comité re-
commande aux participants de s'annoncer au plus
tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2
(Téléphone: Clerkenwell 9595).

Telephone Numbers: MUSEUM 4302 (Visitors) MUSEUM 7055 (Office) Telegrams: SOUFFLE WESDO, LONDON	"Ben faranno i Pagani. <i>Purgatorio C. xix. Dante</i> "Venir se ne des già tra' miei Moschini." <i>Dante. Inferno. C. xxvi.</i> Established over 50 Years.
---	--

PAGANI'S
RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
ARTHUR MESCHINI }

THE WEST END FANCY BAKERY CO.

Established 1903.

The leading firm in
KENSINGTON & PUTNEY
for Pastries, Cakes, Sweets and Chocolates
"KENCACKES"

Head Office :
48-50-52-54, DAWES ROAD S.W.6.

HOTEL UNIFORMS
QUALITY UNIFORMS AT ECONOMY PRICES

FREE!
"THE CARE & MAINTENANCE
OF UNIFORMS."
An indispensable book con-
taining a mine of informa-
tion. Invaluable to Hoteliers.
Post free on application.

W. PRITCHETT
183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1

'Phone: Museum 0482

Divine Services.

 EGLISE SUISSE (1762),
(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street)

Samedi, le 31 Décembre, 8.30h. — SYLVESTRE.
Culte de fin d'année et célébration de la Ste.
Cène. L'arbre sera rallumé. Invitation
cordiale à chacun.

Dimanche, le 1er Janvier, 11h. — Culte du Nouvel
An — M. R. Hoffmann-de Visme — "A l'orée
d'une année nouvelle."

6.30h. — M. R. Desaules.

BAPTEME.

Dorothea Barbara Gamper, née le 21 Août 1931,
fille de Werner et de Rachel née Meylan, de
Baden, (Argovie) le 22 décembre.—

Bonne Année à vous tous, chers Amis, et en-
core une fois un chaud merci pour votre pré-
cieux concours et votre affection.

Votre dévoué

R. Hoffmann-de Visme.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Samstag, den 31. Dezember 1932. SYLVESTER.
Altjahrsabendgottesdienst um 7.30 Uhr und
Feier des Heiligen Abendmahl.

Der Weihnachtsbaum wird wieder angezündet
werden.

Sonntag, den 1. Jänner 1933. NEUJAHR.
11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntag-
schule.

7 Uhr abends, Gottesdienst und Feier des
Heiligen Abendmahl. Der Baum wird wieder
angezündet werden.

Anfangs wegen Religions-bezw. Confirmanden-
stunden und Amtshandlungen sind erbeten an
den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn,
43, Priory Road, Bedford Park, W.4
(Telefon: Chiswick 4156).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO.
LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.